

ANTOINE KERBIGUET

26 years-old | French

+33699659616 | antoinekerbiguet@live.fr

WORK EXPERIENCE

- 07/2016 – 01/2017: Customer service agent, French & English | DriveNow, Sixt car rental | Berlin, Germany |
- 06/2016: Interpreter/guide, English & Spanish | FIFA EURO 2016 | Charlestown agency |
- 03/2016: Host/Waiter – London Stand | MIPIM | Cannes, France |
- 02/2016: Translation project - 75.000 words - SAP | Bosch Engineering |
- 04/2015 – 10/2015: Translator/Reviewer (placement) | Alchemy Translation | Ahmedabad, Gujarat, India |
- 15/05/2014: Interpreting for the venue of a film team presenting their movie (English – French, Festival de Cannes)
- 01/09/2012 – 01/04/2014: French Teaching Assistant | Western University, Ontario, Canada |
- >Teaching French language and culture for two years to undergraduate students, tutoring sessions, conversation sessions, informing about exchange programs, administration/students relations, various translations (cover letters, resumes, and papers), and organizing cinema club.
- 01/06/2012 – 30/08/2012: Amusement park employee | Le Bois des Lutins, Villeneuve-Loubet, France |
- >Attractions maintenance, watching over children, problems-solving such as emergency situations, interpreting for tourists
- 01/06/2008 – 01/09/2008: Receptionist in a Real Estate agency | Le Bar-sur-Loup, France |
- >Reception, communication, translation and interpreting, website management

EDUCATION

- 2014/2015: Master's Degree 2nd year in Translation and Technical Writing | University of Nice |
- 2014/2015: DAEFLE (French for Foreigners Teaching Diploma) | CNED |
- 2011/2012: Master's Degree 1st year in Languages applied to Translation, Communication | University of Nice |
- 2011/2012: Film Studies Diploma | University of Nice |
- 2008/2011: BA in Languages applied to Translation, Civilization, Economics | Lyon III University |
- 2005/2008: Baccalauréat of Economics and Sociology | Lycée Alexis de Tocqueville |

SKILLS

- Working with various softwares Office suite, Trados, OmegaT, CMS, CAT, Scribus, Paint.net, Subtitle Workshop, Author It
- French and International Driving License
- Good interpersonal skills, communicative, solo and team working efficient, competitive and autodidact, adaptive
- Translation, interpreting, proof-reading, localization, teaching, creativity and arts

LANGUAGES

- French: Native
- English & Spanish: C2/Fluent, high-school, university, various trips, studying/working abroad experience
- Italian: B1/Intermediate level (speak, read and write quite easily) 1 year class + much time spent in Italy
- Hindi: A2/Moderate level (speak, read and write on common & familiar topics) 1 year class + stay in India
- Portuguese & German: Beginner, autodidact, stay in Berlin